

# Isa

## Chapter 12

Serbian Interlinear

Reference: Sveto Pismo (Daničić-Karadžić 1868)

כִּי	אֲנַפֶּתָּ	כִּי	יְהוָה	אֹדְרָךְ	הֵהוּא	בַּיּוֹם	וְאָמַרְתָּ	1
на-мене	си-се-гневио	jer	Господе	Захваљућу-ти	taj	y-дан	И-peћи-ћеш	
	<a href="#">H0599</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3034</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0559</a>	
				וְתַנְחֵמְנִי:	אָפֶךְ	יָשָׁב		
				и-утешио-си-ме	гнев-твој	али-се-повратио		
				<a href="#">H5162</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H7725</a>		

I reći ćeš u ono vreme: Hvalim Te, Gospode, jer si se bio razgnevio na me, pa se odvratio gnev Tvoj, i utešio si me.

עֲזֵי	כִּי-	אֶפְחָד	וְלֹא	אֶבְטַח	יִשׁוּעָתִי	אֱלֹהִים	הַגֵּה	2
снага-моја	Jer	се-бојати	и-нећу	уздаћу-се	је-спасење-моје	Бог	Гле	
<a href="#">H5797</a>		<a href="#">H6342</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H3444</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H2009</a>	
		לְיִשׁוּעָה:	לִי	וַיְהִי-	יְהוָה	יָהּ	וְזָמַרְתָּ	
		спасење	мени	и-он-је-постао	Господ	je-Jah	и-песма-моја	
		<a href="#">H3444</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3050</a>	<a href="#">H2176</a>	

Gle, Bog je spasenje moje, uzdaću se i neću se bojati, jer mi je sila i pesma Gospod Bog, On mi bi Spasitelj.

		הִישׁוּעָה:	מִמַּעַיְנִי	בְּשִׂשׁוֹן	מַיִם	וְשָׁאֲבֶתֶם	3
		спасења	из-извора	с-радошћу	воду	И-црпете	
		<a href="#">H3444</a>	<a href="#">H4599</a>	<a href="#">H8342</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7579</a>	

S radošću ćete crpsti vodu iz izvora ovog spasenja.

הוֹדִיעוּ	בְּשֵׁמוֹ	קְרָאוּ	לַיהוָה	הוֹדוּ	הֵהוּא	בַּיּוֹם	וְאָמַרְתֶּם	4
објавите	име-његово	призивајте	Господу	Захваљујте	taj	y-дан	И-peћи-ћете	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3034</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0559</a>	
	שְׁמוֹ:	נִשְׁבָּב	כִּי	הִזְכִּירוּ	עַל־לְתֵיבוֹ	בְּעַמִּים		
	име-његово	је-узвишено	да	Подсећајте	дела-његова	међу-народима		
	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7682</a>		<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H5949</a>			

I tada ćete reći: Hvalite Gospoda, glasite ime Njegovo, javljajte po narodima dela Njegova, napominjite da je visoko ime Njegovo.

בְּכֹל-	זֵאת	(מוֹדַעַת)	[מִדַּעַת]	עָשָׂה	גְּאוּת	כִּי	יְהוָה	זָמְרוּ	5
по-целој	то	познато-је	x	је-учинио	величанствено	jer	Господу	Певајте	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3045</a>		<a href="#">H1348</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2167</a>	
								הָאָרֶץ:	
								земљи	
								<a href="#">H0776</a>	

Pojte Gospodu, jer učini velike stvari, neka se zna po svoj zemlji.

יִשְׂרָאֵל:	קְדוֹשׁ	בְּקִרְבָּךְ	גָּדוֹל	כִּי-	צִיּוֹן	יּוֹשְׁבֵי	וְרָנִי	צִלְקִי	6
Израелов	Светац	усред-тебе	је-велик	jer	Сиона	становнице	и-радуј-се	Кличи	
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H7130</a>			<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H3427</a>			

| Klikuj i pevaj, koja sediš u Sionu, jer je Svetac Izrailjev velik posred vas.